

Approved for use through 10/31/02. OMB 0651-0032
Patent and Trademark Office; U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE aperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it contains a valid OMB control number.

# **Declaration and Power of Attorney for Patent Application**

# 特許出願宣言書及び委任状

# Japanese Language Declaration

### 日本語冒言書

私は、以下に記名された発明者として、ここに下記の通り宜言する:	As a below named inventor, I hereby declare that:
私の住所、郵便の宛先そして国権は、私の氏名の後に超載された適 りである。	My residence, post office address, and citizenship are as stated next to my name.
下記の名称の発明について、物許請求範囲に記載され、且つ特許が 求められている発明主題に関して、私は、最初、最先且つ唯一の発明 者である(唯一の氏名が記載されている場合)か、皮いは最初、最先 且ッ共利光明寺である(世数の氏名が記載されている場合)と信じて いる。	I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled
	"HEAT TREATMENT APPARATUS AND METHOD OF HEAT TREATMENT"
上記発明の明都實はここに遂付されているが、下記の都がチェック されている場合は、この限りでない:	the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:
の目に出版され、 この出版の米国出版者号またはPCT国際出版者号は、	X was filed on December 8, 2003 as United States Application Number or PCT International Application Number
であり、且つ	10/730,667 and was amended on  December 8, 2003 (if applicable).
の日に補正された出願(該当する場合)	
社は、上記の補止男によって潜泳された、特許語求報題を含む上記 財経書を検討し、且つ内容を理解していることをここに表明する。	I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.
: 私は、速邦規則法典第37編規則1.56に定義されている、特許 性について重要な情報を関示する義務があることを認める。	I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56.
	·

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it contains a valid OMB control number.

Japanese Language Declaration (日本語宜賞書)			
私は、ここに、以下に記載した外国での利出版、或いは米国以外の少なくとも一個を指 5編第365点(a)によるPCT国際出風に (a)項又は新365糸(b)によるPCT国際出版に (d)項又は新365糸(b)項に基づいて優先 使先権を主義する本出版の出版によりも前 お井出版または説明者はの出版、吹いはV( いかなる出版も、下記の枠内をチェックする	3定している米国法典第3 ついて、同第119条 (a) なを主張するとともに、 OH版目を有する外国での : 7 関連出版については、	I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Coc Section 119(a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or 365 (a) of any PCT Internation: application which designated at least one country other than the United States listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent, or inventor certificate, or PCT International application having a filing data before that of the application for which priority is claimed.	
		Priority Not Claime	
Prior Foreign Application(s)		原 完 様 を 括 な し	
外国での先行出版			
JP2002-359661	Japan	December 11, 2002	
(∄¥)	(項名)	(仏取日ノ芹ノ年)	
(Number) (書單)	(Country) (@ %)	(Day/Month/Year Filed) (出版日ノ芹ノ年)	
むは、ここに、下記のいかなる米国位特別 国法典第35届119条 (e) 項の利益を主張	i出願についても、その米 する。	I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code Section 119(e) of any United States provisional application(s listed below.	
(Application No.)	(Filing Date)		
(出顯常号)	(出旗日)		
(Application No.)	(Filing Date)		
(长器超讯)	(班取日)		
私は、ここに、下記のいかなる米国出版についても、その米国法 東第35以第120条に基づく利益を主張し、又米医を相定するいか なるPCT国際出版についても、その阿羅365条(c)に基づく利益 を主張する。また、本出版の名符計禁水の範囲の生題が、米国法典第 35以第122条第1段に規定された聴味で、先行する米国出版又は PCT国際出版に対応されていない場合においては、その先行出版の 出版日と本国内山原日またはPCT国際出版での間の関南中に入手 された情報で、医邦取削減無第37級規則1.56に定載された特計 性に関わる重要な情報について関示表類があることを承認する。		I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code Section 120 of any United States application(s), or 365(c) of an PCT International application designating the United States, liste below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States or PC International application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code Section 112, acknowledge the duty to disclose information which is material that patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulation Section 1.56 which became available between the filing date of the prior application and the national or PCT International filing date of this application.	
(Application No.)	(Filing Date)	(Status Patented, Pending, Abandoned)	
(川開架子)	(出寫日)	(項別:特許許可、係基中、反聚)	
(Application No.)	(Filing Date)	(Status Patented, Pending, Abandoned)	
(出顧器等)	(出翼目)	(現別:特許許可、係屬中、放果)	
		I hereby declare that all statements made herein of my ow	

私は、ここに表明されたも自身の知路に味わるほどが真実であり、 且つ情報と信ずることに基づく理述が、真実であると信じられること を宣言し、さらに、故窓に遺偽の理述などを行った場合は、米国法典 第18編第1001条に表の、財金をは拘禁。 考しくは その問題 たより週前され、またそのような故窓による道偽の理述は本出版方 により週前され、またそのような故窓による道偽の理述は本出に対して発行されるいかなる特許も、その有効性に問題が生 ずることも理解した上で理述が行われたことを、ここに宣言する。 I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

PTO/SB/106 (05-00)
Approved for use through 10/31/02. OMB 0651-0032
Patent and Trademark Office; U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE
Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it contains a valid OMB control number.

### Japanese Language Declaration (日本語宜言書)

f V: 私は本出版を審査する手段を行い、且つ米国制計商銀序。 全ての業務を遂行するために、記名された規則者として、下記のま f 及びノまたは弁理士を任命する。(氏名及び登録者号を記載する と)	appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute the
All practitioners associated with Customer No. 26263, with full power of substitution and revocation.	All practitioners associated with Customer No. 26263, with full power of substitution and revocation.
書號送付先	Send Correspondence to:
David R. Metzger	David R. Metzger
SONNENSCHEIN NATH & ROSENTHAL	SONNENSCHEIN NATH & ROSENTHAL
P.O. Box 061080	P.O. Box 061080
Sears Tower	Sears Tower
Wacker Drive Station	Wacker Drive Station
Chicago, Illinois 60606-1080	Chicago, Illinois 60606-1080
直通電話連絡先: (氏名及び電話番号)	Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)
David R. Metzger 312-876-2578	David R. Metzger 312-876-2578
(Facsimile) 312-876-7934	(Facsimile) 312-876-7934
ローまたは第一発明者氏名	Full name of sole or first inventor
個一年には第一光明有氏者	YUKO YAMAGUCHI
発明者の署名 日付	Inventor's signature Date
	Apriles yamaquedir April 37, 2004
<b>在</b> 所	
het ATE	Kanagawa, Japan Citizenship
区籍	Japan
郵便の宛先	Post Office Address
- #P (K >> )E )C	c/o Sony Corporation
	7-35, Kitashinagawa 6-chome
	Shinagawa-ku, Tokyo 141, Japan
W = H I PARIS ALL TATA	Full name of second joint inventor, if any
第二共同発明者がいる場合、その氏名	The state of second joint in contest, it any
第二共同発明者の署名 日付	Second inventor's signature Date
tt 所	Residence
II 16	Citizenship
郵便の冠先	Post Office Address
ı	į į

(Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors.)